Acoustic cues to vowel identification: the case of $/\sigma$ u ur/ in Saterland Frisian

Wilbert Heeringa Heike Schoormann Jörg Peters

Institute of German Studies Carl von Ossietzky University, Oldenburg, Germany

Phonetik & Phonology 9 Phonetisches Laboratorium, Universität Zürich October 12, 2013

1/47



Saterland



Saterland Frisian is spoken in Strücklingen, Ramsloh and Scharrel by up to 1500 people.

Introduction

- Saterland Frisian has a complete set of closed short tense vowels: /i y u/ (Sjölin, 1969; Fort, 1980; Kramer, 1982).
- Together with short lax vowels /ι Υ υ/ and long tense vowels /i: y: u:/ they constitute series of phonemes that only differ by length and/or tenseness.
- Example of minimal triplet:

Saterland Frisian	IPA	English
ful	fʊl	full
fuul	ful	rotten
fúul	fuːl	much

Research questions

- 1. Which acoustic cues distinguish all of the sounds within a triplet?
- 2. How well do acoustic cues contribute to the discrimination of the three triplet words?

Potential cues

- vowel duration
- spectral features (F1, F2, F3)
- timing and scaling of f0

Tone accents in Saterland Frisian?

- Vowels with a stronger f0 dynamic are perceived as being longer (e.g. Lehiste, 1976; Yu, 2010; Cumming, 2011), an effect which is likely language-specific (Lehnert-LeHouillier, 2010).
- Siebs(1889) distinguishes between tone accents in Saterland Frisian (*StoBton* versus *Schleifton*).
- Tröster-Mutz(1997, 2002) did not find evidence for tone accent differences in present-day Saterland Frisian.

Focus

- In our study we focus on:
 - The Saterland Frisian variety of Ramsloh
 - The triplet ful/fuul/fúul
 - Vowel duration, F1, F2, F3 and f0.



- We conducted two experiments in order to elicit
 - 1. normal speech
 - 2. clear speech (maximizes discrimination between words)

1. Eliciting normal speech

- Saterland Frisian words were presented in written form to native speakers of Saterland Frisian on a computer screen.
- 12 different words:
 - two triplets (ful/fuul/fúul, Smitte/smiete/Smíete)
 - six filler words (Pot, Paad, Kat, leet, Täk, Poot)
- A session consisted of four blocks.
- Per block each of the 12 words was presented four times.

1. Eliciting normal speech

- Within each block the order of the words was randomized, so that a word was never followed by the same word or by a word belonging to the same triplet.
- The first block was preceded by three practice words (Pot, Paad, Kat).
- Total number of words presented in one session: 195 words.
- The experiment was carried out by two female native speakers, 66 and 78 years old.

Samples

- 32 samples (= 16×2 speakers) per triplet word are obtained.
- Word samples without a clear f0 peak are omitted. Remaining data:

ful	14
fuul	26
fúul	22
	62

イロン イロン イヨン イヨン 三日

12/47

Measurements

• Using Praat for each word belonging to the fuul-triplet we measured:

イロト 不得下 イヨト イヨト 二日

13/47

- duration of /f/, V, /l/ and VC.
- F1, F2, F3 at 50% in the vowel
- f0: steepness1 (rising), steepness2 (falling)

Steepness1 (duration1, size1)



・ロ ・ < 部 ・ < 言 ・ < 言 ・ 言 ・ う へ (* 14/47

Steepness2 (duration2, size2)



< □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □

First research question

• Which acoustic cues distinguish all of the sounds within a triplet?

Duration differences



Vowel plots



Pitch contours



< □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □

Distinction of words

	sig.	sig.	sig.	sig.
		1 vs 2	1 vs 3	2 vs 3
duration /f/				
duration V	***	***	***	
duration /I/	***		**	
duration VC	***	***	***	
F1	***	***	***	
F2	***	***	***	
F3	**		*	
steepness1				
duration1				
size1				
steepness2	***	***	***	***
duration2				
size2				

Second research question

 How well do acoustic cues contribute to the discrimination of the three triplet words?

- Using General Estimating Equations we predict the stimulus (ful or fuul or fúul) on the basis of the acoustic variables.
- For each predictor the percentage of correctly predicted stimuli is calculated.

variable	sig.	% correct
ranabio	Sig.	
duration /f/		45.2
duration V	***	62.9
duration /I/	***	41.9
duration VC	***	48.4
F1	***	58.1
F2	***	53.3
F3	*	41.9
steepness1		41.9
duration1	***	38.7
size1		41.9
steepness2	***	41.9
duration1		29.0
size2		41.9

	% correct
duration V	62.9
duration V + F1	64.9
duration V + F1 + F2	69.3
duration V + F1 + F2 + steepness1	69.3
duration V + F1 + F2 + steepness1 + steepness 2	71.0

• Saterland Frisian words were presented in written form to native speakers of Saterland Frisian on a computer screen.

イロト 不得下 イヨト イヨト 二日

25 / 47

- Triple words only are presented:
 - ful/fuul/fúul
 - Smitte/smiete/Smíete

• One session consists of two blocks:

block	triple	number	number	
		of	of	
		triplets	words	
1	fuul	2	6	practice
1	fuul	8	24	
1	smiete	2	6	practice
1	smiete	8	24	
2	fuul	8	24	
2	smiete	8	24	

- In each part the words are presented in a randomized order so that a word is not followed by the same word.
- A word is always presented together with the other members of the triplet, the word to be pronounced is marked.



ful



fúul

<ロ><回><酒><注><注><注><注><注><注><注</t>

fuul



ful

< □ > < @ > < E > < E > E のQ (~ 30 / 47

- The two subjects in this experiment are the same as in the normal speech experiment.
- The reader and the listener are separated by a screen during the experiment.
- For each word the listener noted whether she heard ful, fuul or fúul.
- Procedure:
 - block 1: subject 1 is reading, subject 2 is listening
 - block 1: subject 2 is reading, subject 1 is listening
 - block 2: subject 1 is reading, subject 2 is listening
 - block 2: subject 2 is reading, subject 1 is listening

Samples

- 32 samples (= 16×2 speakers) per triplet word are obtained.
- Word samples without a clear f0 peak are omitted. Remaining data:

ful	11
fuul	16
fúul	25
	52

イロン イロン イヨン イヨン 三日

32 / 47

First research question

• Which acoustic cues distinguish the sounds within a triplet?

Duration differences



Vowel plots

78 years old speaker



< □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □

Vowel plots

66 years old speaker



Pitch contours



Distinction of words

	normal speech			
	sig.	sig.	sig.	sig.
		1×2	1×3	2×3
duration /f/				
duration V	***	***	***	
duration /I/	***		**	
duration VC	***	***	***	
F1	***	***	***	
F2	***	***	***	
F3	**		*	
steepness1				
duration1				
size1				
steepness2	***	***	***	***
duration2				
size2				

Distinction of words

		normal	speech	ı 🔤		clear	speech	
	sig.	sig.	sig.	sig.	sig.	sig.	sig.	sig.
		1×2	1×3	2×3		1×2	1×3	2×3
duration /f/								
duration V	***	***	***		***	***	***	***
duration /I/	***		**		***	***	*	**
duration VC	***	***	***		***	***	***	***
F1	***	***	***		***	***	***	***
F2	***	***	***		***	***	***	***
F3	**		*		**			*
steepness1					***		***	
duration1					***	***	***	
size1					***		***	
steepness2	***	***	***	***	***	**	***	***
duration2					***		***	***
size2					***	*	***	

39 / 47

Second research question

• How well do cues contribute to the discrimination of the three triplet words?

	normal speech		
variable	sig.	% correct	
duration /f/		45.2	
duration V	***	62.9	
duration /l/	***	41.9	
duration VC	***	48.4	
formant1	***	58.1	
formant2	***	53.3	
formant3	*	41.9	
duration1	***	38.7	
size1		41.9	
steepness1		41.9	
duration2		29.0	
size2		41.9	
steepness2	***	41.9	

	norn	nal speech	cle	ar speech
variable	sig.	% correct	sig.	% correct
duration /f/		45.2		48.1
duration V	***	62.9	***	80.9
duration /l/	***	41.9	***	55.8
duration VC	***	48.4	***	77.0
formant1	***	58.1	***	71.2
formant2	***	53.3	***	77.0
formant3	*	41.9	***	46.1
duration1	***	38.7	**	48.0
size1		41.9		48.1
steepness1		41.9	***	48.1
duration2		29.0	***	75.0
size2		41.9	***	46.1
steepness2	***	41.9	***	51.9

	normal
	speech
	%
	correct
duration V	62.9
duration V + F1	64.9
duration V + F1 + F2	69.3
duration V + F1 + F2 + steepness1	69.3
duration V + F1 + F2 + steepness1 + steepness 2	71.0

	normal	clear
	speech	speech
	%	%
	correct	correct
duration V	62.9	80.9
duration V + F1	64.9	92.3
duration V + F1 + F2	69.3	92.3
duration V + F1 + F2 + steepness1	69.3	92.3
duration V + F1 + F2 + steepness1 + steepness 2	71.0	92.3

Conclusions

- Normal speech:
 - ful and fuul/fúul distinguished by duration VC, F1, F2 and steepness2;
 - fuul and fúul distinguished by steepness2.
- Clear speech:
 - ful and fuul/fúul distinguished by all acoustic variables, except for duration /f/, F3 and steepness1 (ful vs. fuul).
 - fuul and fúul distinguished not only by steepness2, but also by duration and formants.
- Clear speech contributes to better discrimination of fuul and fúul.

Thanks!

46 / 47

Literature

- Cumming, R. E. (2011). The effects of dynamic fundamental frequency on the perception of duration. Journal of Phonetics, 39, 375–387.
- Fort, M. C. (1980). Saterfriesisches Wörterbuch mit einer grammatischen Übersicht. Hamburg: Buske.
- Kramer, P. (1982). Kute Seelter Sproakleere Kurze Grammatik des Saterfriesischen. Rhauderfehn: Ostendorp.
- Lehiste I. (1976). Influence of fundamental frequency pattern on the perception of duration. Journal of Phonetics, 4:113–117.
- Lehnert-LeHouillier, H. (2010). A cross-linguistic investigation of cues to vowel length perception. Journal
 of Phonetics, 38, 472–482.
- Siebs, Th. (1889). Zur Geschichte der englisch-friesischen Sprache. Halle am Saale: Max Niemeyer.
- Sjölin, B. (1969). Einführung in das Friesische. Stuttgart: Metzler.
- Tröster-Mutz, (1997). Phonologie des Saterfriesischen. Dissertation University of Osnabrück.
- Tröster-Mutz, (2002). Untersuchungen zu Silbenschnitt und Vokallänge im Saterfriesischen. Theorie des Lexikons Nr. 120. Düsseldorf: Heinrich-Heine-University.
- Yu, A. C. L. (2010). Tonal effects on perceived vowel duration. In C. Fougeron, B. Kühnert, M. D'Imperio and N. Vallée (Eds.), Laboratory phonology 10. Berlin etc.: de Gruyter, 151–168.